



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم م.ع.م (آرال)

Arab Aluminium Industry Co. Ltd. (ARAL)



Date:- 13 /02/2017

التاريخ: 2017 / 02 / 13

To: Jordan Securities Commission
Amman Stock Exchange

السادة هيئة الأوراق المالية
السادة بورصة عمان

Subject: Disclosure of Preliminary Results
Report for Arab Aluminium Industrial
Company LTD – ARAL of the year 2016

الموضوع: الافصاح عن تقرير نتائج الاعمال الاولى
للشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة
المحدودة – ارال لعام 2016

Based on the provision of Article (43/A-3) from the Securities Law No.(76) for the year 2002 on the publishing of the business to preliminary results for companies the contribute after preliminary review from the Auditors of the Company's within forty five days of the fiscal year end, attached the preliminary business results for Arab Aluminium Industrial Company LTD - ARAL for the year 2016

استنادا لاحكام المادة (43-أ/3) من قانون الاوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 والمتعلق بنشر نتائج الأعمال الأولية للشركات المساهمة بعد اجراء المراجعة الأولية لها من مدقق الحسابات القانوني للشركة وذلك خلال خمسة وأربعون يوما من انتهاء السنة المالية ، مرفق طيه تقرير نتائج الاعمال الاولى للشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة - ارال عن العام 2016.

Kindly accept our high appreciation and respect

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام...

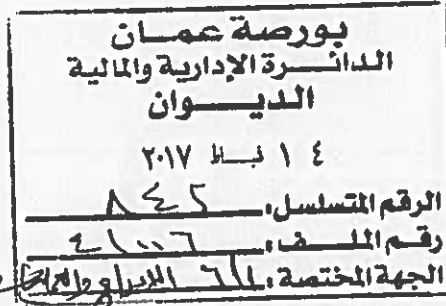
Arab Aluminium Industrial Company LTD –
ARAL

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة
المحدودة - ارال

General Manager
Eng. Osama Hussien Aggad

المدير العام

المهندس أسامة حسين العقاد



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة (آرال)
ARAB ALUMINIUM INDUSTRY CO LTD. (ARAL)

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (آرال)
ARAB ALUMINIUM INDUSTRY CO LTD. (ARAL)

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة :- الشركة العربية لصناعة الالمنيوم 'أرال' المساهمة العامة.
- القطاع :- الصناعي .
- رقم وتاريخ التسجيل: (100) تاريخ 1976/01/01 .
- رأس المال المصرح به :- 6,750,000 دينار اردني .
- رأس المال المكتتب به والمدفوع :- 6,750,000 دينار اردني .
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود .
- اسم المدير العام :- المهندس اسامه حسين العقاد.
- اسم مدقق الحسابات الخارجي:- المجموعة المهنية العربية .
- العنوان البريدي للشركة :- ص. با. 35042 عمان 11180 الاردن .
- تلفون :- 965 43 53 - 6 - +962 .
- فاكس :- 965 47 53 - 6 - +962 .
- بريد الكتروني:- aral@aral.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والمصدرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عمارة المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2015	2016	
(الفعلي)	(المتوقع)	
13.434.188	11.911.406	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
566,708	683,460	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
(78,890)	(89,505)	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
487,818	593,955	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
487,818	593,955	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
1,778	(14,112)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
489,596	579,843	6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
489,596	579,843	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

بلغت صافي المبيعات خلال عام 2016 مبلغ 11,911,406 دينار مقابل 13,434,188 دينار في عام 2015، كما حققت الشركة صافي دخل قبل الضريبة مبلغ 683,460 دينار لعام 2016 مقابل صافي دخل بلغ 566,708 دينار قبل الضريبة في عام 2015.

التاريخ
2017/02/13

توقيع المدقق الخارجي
المجموعة المهنية العربية

شركة العربية
توقيع رئيس مجلس الإدارة
المحامي محمد عبد البرزاق (الأول)
ARAP ALUMINUM INDUSTRY CO. LTD (ARAL)

المجموعة المهنية العربية
(مسيطرون ثانويون)

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية بالبيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال العربية " وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أولئك شخصيات أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرين؛ هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعاقد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإنصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 9626 - 5686830

شركة العربية
توقيع رئيس مجلس الإدارة
المحامي محمد عبد البرزاق (الأول)
ARAP ALUMINUM INDUSTRY CO. LTD (ARAL)



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- Arab Aluminum Industry Co. Ltd (ARAL) .
- Sector:- Industrial Sector
- No. & date of registration:- (100) dated 01/01/1976
- Authorized capital: - JD 6,750,000
- Paid-in capital: - JD 6,750,000
- Name of Chairman of the Board:- Mr. Moh'd A. Daoud
- Name of the General Manager:- Eng. Osama H. Al-Aggad
- Name of the external auditor:- Arabian Professional Group
- Post address:- P.O.Box 35042 Amman 11180,Jordan .
- Tel:- +962 - 6 - 53 43 965
- Fax:- +962 - 6 - 53 47 145
- E-mail:- aral@aral.jo

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

II- Preliminary results (JD)

	<u>2016</u> Expected	<u>2015</u> Actual
1- Net operating income (loss)	11,911,406	13,434,188
2- Expected net income (loss) before tax	683,460	566,708
3- Expected provision for income tax	(89,505)	(78,890)
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	593,955	487,818
a- Equity holders of the Company	593,955	487,818
b- Non controlling interests	0	0
5- Other comprehensive income	(14,112)	1,778
6- Total comprehensive income (4+5):	579,843	489,596
a- Equity holders of the Company	579,843	489,596
b- Non controlling interests	0	0
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year		

The company achieved net sales for 2016 amounted to JD 11,911,406 compared with JD 13,434,188 for the year 2015 , resulting in achieving a net income before tax of JOD 683,460 compared with JD 566,708 in 2015.

Signature of
Chairman of the Board
Mr. Moh'd A. Daoud

Signature of
the external auditor
Arabian Professional Group

Date:-
13 /02/2017

- The term Publish shall mean the publishing of the financial information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).